

Wzór - Umowa Nr /2023/RDOŚ/FB

zawarta w dniu pomiędzy Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska w Krakowie, ul. Mogilska 25 , 31-542 Kraków, w imieniu, której działa:

1) Rafał Rostecki – Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie, zwana dalej Zamawiającym,

a

..... reprezentowanym przez:

1).....,

2).....,

zwanymi dalej Wykonawcą.

Strony porozumienia ustalają, co następuje:

§ 1

Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonywania zadanie polegające na oględzinach to jest weryfikowaniu i dokumentowaniu szkód wyrządzonych przez wilki, rysie i niedźwiedzie na obszarze w zasięgu terytorialnym Nadleśnictwa

§ 2

1. Wykonawca, w przypadku powzięcia wiadomości o szkodzie wyrządzonej przez wilki, niedźwiedzie lub rysie, zobowiązuje się do niezwłocznego przeprowadzenia oględzin szkód oraz sporządzenia protokołu według wzorów stanowiących załączniki do umowy odpowiednio: załącznik nr 3, załącznik nr 4, załącznik nr 5, załącznik nr 6.
2. Przeprowadzenie oględzin powinno nastąpić nie później niż w ciągu 2 dni roboczych od powzięcia wiadomości o szkodzie, ale w przypadku możliwości zatarcia śladów nie później niż w ciągu 48 h.
3. Przy spisywaniu protokołu obecny jest poszkodowany lub osoba przez niego wyznaczona.
4. Wykonawca zobowiązuje się przekazać Zamawiającemu protokół w terminie nie dłuższym niż 14 dni od daty jego sporządzenia. Wykonawca zobowiązuje się dołączyć jednocześnie:
 - a) notatkę służbową z telefonicznego zgłoszenia szkody spowodowanej przez zwierzęta objęte ochroną gatunkową (załącznik nr 1)
 - b) oświadczenie poszkodowanego w treści załącznika nr 7 do umowy
 - c) oświadczenie poszkodowanego w treści załącznika nr 8 do umowy oraz

§ 3

Wykonawca zobowiązuje się, że każdorazowo po zgłoszeniu szkody poinformuje poszkodowanego o możliwości zaproszenia przez niego do udziału w oględzinach lekarza weterynarii w przypadku szkody wyrządzonej w stosunku do zwierząt hodowlanych i użytkowych, każdorazowo, gdy zachodzi konieczność udzielenia pomocy weterynaryjnej. Poniesione przez poszkodowanego koszty usługi weterynaryjnej będą podlegać zwrotowi przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie dokumentów potwierdzających usługę weterynaryjną

§ 4

1. Strony zgodnie ustalają, że za każde przeprowadzone oględziny szkód, co do których Wykonawca powziął wiadomość, iż dokonane zostały one przez wilki, rysie lub niedźwiedzie, Zamawiający wypłaci Wykonawcy kwotę brutto**zł. słownie złotych:**
2. Wykonawca zobowiązuje się, że wystawiając fakturę za sporządzenie protokołu, załączy do niej zestawieniem sporządzonych protokołów.
3. Zamawiający zobowiązuje się przelać należność, o której mowa w ust.1, na konto Wykonawcy nr w terminie 30 dni od dnia przesłania oryginału faktury wystawionej na adres Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie, ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków.

§ 5

Wykonawca dokumentuje wykonanie zlecenia przekazaniem Zamawiającemu jednej kopii protokołu.

§ 6

Wszelkie spory wynikłe z realizacji umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny w Krakowie.

§ 7

W sprawach nieunormowanych w umowie stosuje się odpowiednio przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 8

Umowa może być zmieniona za porozumieniem stron wyłącznie w formie pisemnej.

§ 9

Umowę zawiera się na czas określony do dnia 31 grudnia 2023 r.

§ 10

Umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca

Załączniki do umowy:

- Zał. Nr 1 do umowy - Notatka służbowa z telefonicznego zgłoszenia szkody spowodowanej przez zwierzęta objęte ochroną gatunkową
- Zał. Nr 2 do umowy- Wykaz protokołów z wizji terenowych szkód wyrządzonych przez zwierzęta chronione na terenie Nadleśnictwa
- Zał. Nr 3 do umowy- Protokół nr oględzin szkody wyrządzonej w odniesieniu do zwierząt
- Zał. Nr 4 do umowy- Protokół nr oględzin szkody wyrządzonej w pasiekach
- zał. nr 5 do umowy- Protokół nrogłędzin szkody innej niż wymieniona w § 4, § 12 ust. 1, §13 ust. 1 i § 14 ust. 1 rozporządzenia
- Zał. Nr 6 do umowy- Protokół nrogłędzin szkody wyrządzonej w użytkach zielonych, uprawach lub płodach rolnych, roślinach sadowniczych, powierzchni gruntów, drzewostanach, zadrzewieniach i pojedynczych drzewach
- Zał. Nr 7 do umowy- Oświadczenie- dokumentacja hodowlana
- Zał. Nr 8 do umowy- Oświadczenie- własność
- Zał. Nr 9 do umowy- Umowa o przetwarzanie danych osobowych

Uprzejmie informujemy, że:

- administratorem danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Krakowie ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków tel: 12 61 98 120
- dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: : iod.krakow@rdos.gov.pl
- Pani/ Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu wykonania umowy w sprawie zamówienia publicznego na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) i c) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych;
- dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:
 - podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,
 - osobom lub podmiotom, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych,
 - podmiotom serwisującym i obsługującym nasze systemy informatyczne,
- dane osobowe będą przechowywane przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy,
- osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania ograniczenia przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych,
- podanie danych jest dobrowolne, lecz niezbędne do realizacji umowy. Nie podanie przez Panią/Pana danych osobowych uniemożliwi wykonanie umowy,
- administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.

**Notatka służbowa
z telefonicznego zgłoszenia szkody spowodowanej przez zwierzęta objęte
ochroną gatunkową**

Data zgłoszenia szkody:.....

Rodzaj szkody:

Miejsce wystąpienia szkody;.....

Imię i nazwisko poszkodowanego/pełnomocnika poszkodowanego.....

.....

Osoba zgłaszająca szkodę została poinformowana o konieczności przekazania dokumentów, o których mowa w § 2 ust. 5 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 8 lutego 2018r. w sprawie szacowania szkód wyrządzonych przez niektóre gatunki zwierząt objętych ochroną gatunkową. gatunkową (Dz. U. 2018 poz. 645) w brzmieniu:

5. Do wniosku dołącza się:

1) kopię dokumentu potwierdzającego prawo własności mienia, które uległo szkodzie, a w przypadku szkody wyrządzonej w pogłowie zwierząt gospodarskich:

a) oświadczenie poszkodowanego, że zwierzę będące przedmiotem szkody jest własnością poszkodowanego

b) kopię dokumentacji hodowlanej albo oświadczenie poszkodowanego o gotowości udostępnienia dokumentacji hodowlanej do wglądu podczas oględzin szkody, albo

2) kopię dokumentu potwierdzającego oddanie poszkodowanemu mienia, które uległo szkodzie, do gospodarczego korzystania, w szczególności umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub oświadczenia właściciela gruntu, albo

3) oświadczenie poszkodowanego o posiadaniu samoistnym mienia, które uległo szkodzie;

4) odpowiednio do przedmiotu szkody:

a) oświadczenie poszkodowanego, że powstała szkoda skutkuje zmniejszeniem przychodów z działalności rolniczej w rozumieniu art. 2 ust. 2 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 200, z 2017 r. poz. 2494 oraz z 2018 r. poz. 106, 138, 317 i 398) – jeżeli poszkodowanym jest rolnik,

b) kopię pozwolenia wodnoprawnego wydanego na podstawie ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz. U. poz. 1566 i 2180), pozwolenia na budowę wydanego albo zgłoszenia dokonanego na podstawie ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2017 r. poz. 1332 i 1529 oraz z 2018 r. poz. 12, 317 i 352) – jeżeli były wymagane dla przedmiotu szkody,

c) oświadczenie poszkodowanego o planowanym terminie sprzętu uprawy lub plodów rolnych, które uległy szkodzie, przy czym termin ten nie może być krótszy niż 14 dni od dnia zgłoszenia szkody;

5) informację o numerze rachunku bankowego, na który ma być wypłacone odszkodowanie, lub wskazanie innego sposobu wypłaty odszkodowania;

6) pisemne pełnomocnictwo – w przypadku gdy poszkodowany ustanowił pełnomocnika.

.....
podpis osoby przyjmującej zgłoszenie

**Wykaz protokołów z wizji terenowych szkód wyrządzonych przez zwierzęta chronione
na terenie Nadleśnictwa**

L.p	Numer protokołu	Data protokołu	Imię i nazwisko Poszkodowanego	Adres Poszkodowanego
1.				

PROTOKÓŁ NR
OGŁĘDZIN SZKODY WYRZĄDZONEJ W ODNIESIENIU DO ZWIERZĄT

Imię i nazwisko/Nazwa poszkodowanego:.....

Numer telefonu:

Adres zamieszkania:.....

Adres do korespondencji:

Miejsce wyrządzenia szkody:.....

Województwo:

Powiat:

Gmina:

Obręb ewidencyjny:.....

Numer działki:

Park narodowy:

Nadleśnictwo:

Data stwierdzenia szkody:.....

Data zgłoszenia szkody:

Dnia:przedstawiciele właściwego organu (imię, nazwisko, stanowisko służbowe):

1).....

2).....

3).....

.....
w obecności poszkodowanego/pełnomocnika poszkodowanego*):

.....
przeprowadzili oględziny zgłoszonej szkody i stwierdzili, co następuje:

1. Gatunek zwierzęcia, które spowodowało szkodę:

.....
2. Rodzaj i rozmiar szkody, w tym:

1) gatunek, rasa:

2) rodzaj hodowli (zwierzęta hodowlane, towarowe, zasoby genetyczne):

.....
3) wiek:.....

4) płeć:

5) liczba:

6) opis szkody (osobniki ranne, zabite, padłe, uśmiercone):

.....
3. Rodzaj zabezpieczeń zastosowanych przed atakiem drapieżników:

.....
.....
.....

4. Czas wyrządzenia szkody:

5. Sposób nadzoru nad zwierzętami gospodarskimi w okresie od zachodu do wschodu słońca:

.....
.....
.....
.....
.....

6. Uwagi sporządzającego protokół:

.....
.....
.....
.....

7. Poszkodowany oświadcza, że nie wnosi zastrzeżeń do ustaleń poczynionych podczas oględzin/ wnosi następujące zastrzeżenia*):

.....
.....
.....
.....
.....

Podpis poszkodowanego/pełnomocnika poszkodowanego*):

.....

Podpisy przedstawicieli właściwego organu:

.....

Imię, nazwisko, stanowisko służbowe sporządzającego protokół:

.....
.....

Podpis:

*) Niepotrzebne skreślić.

PROTOKÓŁ NR
OGŁĘDZIN SZKODY WYRZĄDZONEJ W PASIEKACH

Imię i nazwisko/Nazwa poszkodowanego:

.....

Numer telefonu:.....

Adres zamieszkania:

Adres do korespondencji:

Miejsce wyrządzenia szkody:

.....

Województwo:.....

Powiat:

Gmina:

Obręb ewidencyjny:.....

Numer działki:

Park narodowy:

Nadleśnictwo:.....

Data stwierdzenia szkody:

Data zgłoszenia szkody:.....

Dnia: przedstawiciele właściwego organu (imię,
nazwisko, stanowisko służbowe):

1).....

2).....

3).....

w obecności poszkodowanego/pełnomocnika poszkodowanego*):

.....

przeprowadzili oględziny zgłoszonej szkody i stwierdzili, co następuje:

1. Gatunek zwierzęcia, które spowodowało szkodę:

.....

.....

2. Rodzaj i rozmiar szkody:

Ilość korpusów uli, które uległy szkodzie	sztuk
Ilość ramek, które uległy szkodzie	sztuk
Ilość węży, która uległa szkodzie	kg
Ilość wosku, który uległ szkodzie	kg
Ilość miodu, który uległ szkodzie	kg
Ilość cukru, który uległ szkodzie	kg
Ilość rodzin pszczelich, które uległy szkodzie	sztuk

3. Inne szkody w pasiece:

.....

.....

.....

.....

4. Rodzaj zabezpieczeń zastosowanych przed atakiem drapieżników:

.....

.....
.....

5. Czas wyrządzenia szkody w pasiece:

.....

6. Sposób nadzoru nad zwierzętami gospodarskimi w pasiece w okresie od zachodu do wschodu słońca:

.....
.....

7. Uwagi sporządzającego protokół:

.....
.....

Poszkodowany oświadcza, że nie wnosi zastrzeżeń do ustaleń poczynionych podczas oględzin/wnosi następujące zastrzeżenia*):

.....
.....
.....

Podpis poszkodowanego/pełnomocnika poszkodowanego*):

.....

Podpisy przedstawicieli właściwego organu:

.....
.....

Imię, nazwisko, stanowisko służbowe sporządzającego protokół:

.....
.....

Podpis:

*) Niepotrzebne skreślić.

PROTOKÓŁ NR
OGLEDZIN SZKODY INNEJ NIŻ WYMIENIONA W § 4, § 12 UST. 1, §13 UST. 1
i § 14 UST. 1 ROZPORZĄDZENIA

Imię i nazwisko/Nazwa poszkodowanego:

.....

Numer telefonu:.....

Adres zamieszkania:.....

Adres do korespondencji:.....

Miejsce wyrządzenia szkody:.....

Województwo:

Powiat:.....

Gmina:

Obręb ewidencyjny:

Numer działki:

Park narodowy:.....

Nadleśnictwo:.....

Data stwierdzenia szkody:

Data zgłoszenia szkody:

Dnia: przedstawiciele właściwego organu (imię,
nazwisko, stanowisko służbowe):

1).....

2).....

3).....

w obecności poszkodowanego/pełnomocnika poszkodowanego*):

.....

przeprowadzili oględziny zgłoszonej szkody i stwierdzili, co następuje:

1. Gatunek zwierzęcia, które spowodowało szkodę:.....

.....

2. Rodzaj i rozmiar szkody:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3. Inne ustalenia:

.....

.....

.....
.....
4. Uwagi sporządzającego protokół:
.....
.....

.....
.....
Poszkodowany oświadcza, że nie wnosi zastrzeżeń do ustaleń poczynionych podczas oględzin/wnosi następujące zastrzeżenia*):
.....

.....
.....
Podpis poszkodowanego/pełnomocnika poszkodowanego*):
.....

.....
.....
Podpisy przedstawicieli właściwego organu:
.....

.....
.....
Imię, nazwisko, stanowisko służbowe sporządzającego protokół:
.....

.....
.....
Podpis:

.....
.....
*) Niepotrzebne skreślić.

PROTOKÓŁ NR
OGLEDZIN SZKODY WYRZĄDZONEJ W UŻYTKACH ZIELONYCH,
UPRAWACH LUB PŁODACH ROLNYCH, ROŚLINACH SADOWNICZYCH,
POWIERZCHNI GRUNTÓW, DRZEWOSTANACH, ZADRZEWIENIACH I
POJEDYNCZYCH DRZEWACH

Imię i nazwisko/Nazwa poszkodowanego:

Numer telefonu:

Adres zamieszkania:

Adres do korespondencji:

Miejsce wyrządzenia szkody:.....

Województwo:

Powiat:.....

Gmina:.....

Obręb ewidencyjny:

Numer działki:

Park narodowy:

Nadleśnictwo:

Data stwierdzenia szkody:

Data zgłoszenia szkody:

Dnia: przedstawiciele właściwego organu (imię, nazwisko,
stanowisko służbowe):

1)

2)

3)

w obecności poszkodowanego/pełnomocnika poszkodowanego*):

.....

przeprowadzili oględziny zgłoszonej szkody i stwierdzili, co następuje:

1. Gatunek zwierzęcia, które spowodowało szkodę:

.....

2. Rodzaj uprawy, która uległa szkodzie

.....

.....

.....

.....

3. Powierzchnia całej uprawy:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....
.....
7. Rodzaj drzewostanu, który uległ szkodzie (drzewostan, zadrzewienia i pojedyncze drzewa):
.....
.....

8. Wiek drzewostanu i dane do ustalenia stopnia zadrzewienia bądź stopnia pokrycia drzewostanu oraz klasa bonitacji drzewostanu, który uległ szkodzie:
.....
.....
.....

9. Objętość materiału ziemnego niezbędnego do przywrócenia gruntu, który uległ szkodzie, do stanu bezpośrednio przed zaistnieniem szkody:
.....
.....
.....

10. Inne ustalenia:
.....
.....
.....
.....

11. Uwagi sporządzającego protokół:
.....
.....
.....

Poszkodowany oświadcza, że nie wnosi zastrzeżeń do ustaleń poczynionych podczas oględzin/wnosi następujące zastrzeżenia*):
.....
.....
.....

Podpis poszkodowanego/pełnomocnika poszkodowanego*):
.....

Podpisy przedstawicieli właściwego organu:
.....
.....

Imię, nazwisko, stanowisko służbowe sporządzającego protokół:
.....
.....

Podpis:

*) Niepotrzebne skreślić.

Znak sprawy: **FB.681.1.4.2023**

Załącznik Nr 7 do umowy

.....
imię i nazwisko poszkodowanego

.....
miejscowość i data

.....
adres poszkodowanego

Oświadczenie

Potwierdzam gotowość udostępniania dokumentacji hodowlanej do wglądu podczas oględzin szkody ze szkody wyrządzonej przez wilki w dniu

Podstawa prawna:

Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 8 lutego 2018 roku w sprawie szacowania szkód wyrządzonych przez niektóre gatunki zwierząt objęte ochroną gatunkową (Dz. U. 2018 poz. 645) § 2 ust. 5 pkt 1) lit b)

.....
podpis poszkodowanego

.....
imię i nazwisko poszkodowanego

.....
miejscowość i data

.....
adres poszkodowanego

Oświadczenie

Oświadczam, iż zwierzęta będące przedmiotem szkody wyrządzonej przez
.....w dniu są moją własnością.

Podstawa prawna:

Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 8 lutego 2018 roku w sprawie szacowania szkód wyrządzonych przez niektóre gatunki zwierząt objęte ochroną gatunkową (Dz. U. 2018 poz. 645) § 2 ust. 5 pkt 1) lit a)

.....
podpis poszkodowanego

**UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH
stanowiąca uzupełnienie umowy podstawowej nr**

zawarta w w dniu r. pomiędzy:

..... – **Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Krakowie**,
ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków, NIP 676-238-70-06 REGON 120803536,
zwanym dalej **Administratorem**,

a(nazwa firmy) z siedzibą w (adres),
zarejestrowaną/ym w pod numerem,
posiadającą/ym numer NIP oraz numer REGON,
reprezentowaną/ym przez:,
zwaną/ym dalej **Przetwarzającym**.

**§ 1
Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem umowy jest powierzenie przez Administratora przetwarzania danych osobowych Przetwarzającemu, na warunkach określonych niniejszą umową, w związku z realizacją zadań określonych w umowie cywilnoprawnej nr zawartej w dniu, zwanej dalej „umową podstawową”.
2. Celem umowy jest ustalenie warunków, na jakich Przetwarzający wykonuje operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1), zwanego dalej „RODO”.
3. Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania umowy podstawowej.
4. Celem powierzenia jest realizacja usługi polegająca na oględzinach, weryfikowaniu i dokumentowaniu szkód wyrządzonych przez wilki, rysie i niedźwiedzie (zwierzęta chronione).
5. Zakres przetwarzania obejmuje dane osobowe zwykle składające się z:
 - 1) rodzaju danych osobowych jak : imię, nazwisko, PESEL, adres e-mail, telefon, adres zamieszkania, NIP, seria i numer dokumentu tożsamości, imiona rodziców, numer rachunku bankowego)
kategorii osób: poszkodowani szkodami wyrządzonymi przez zwierzęta chronione.
 - 2) dokumentacji przekazanej w formie: papierowej, elektronicznej, zwanych dalej „danymi osobowymi”.

**§ 2
Podpowierzenie**

1. Przetwarzający może powierzyć konkretne operacje przetwarzania danych osobowych („podpowierzenie”) w drodze pisemnej umowy podpowierzenia („umowa

- podpowierzenia”) innym podmiotom przetwarzającym („podprzetwarzający”), pod warunkiem uprzedniej akceptacji podprzetwarzającego przez Administratora lub braku sprzeciwu.
2. Powierzenie przetwarzania danych osobowych podprzetwarzającym wymaga uprzedniego zgłoszenia Administratorowi w celu umożliwienia wyrażenia sprzeciwu. Administrator może z uzasadnionych przyczyn zgłosić udokumentowany sprzeciw względem powierzenia danych osobowych konkretnemu podprzetwarzającemu. W razie zgłoszenia sprzeciwu Przetwarzający nie ma prawa powierzyć danych osobowych podprzetwarzającemu objętemu sprzeciwem, a jeżeli sprzeciw dotyczy aktualnego podprzetwarzającego, musi niezwłocznie zakończyć podpowierzenie temu podprzetwarzającemu. Wątpliwości co do zasadności sprzeciwu i ewentualnych negatywnych konsekwencji Przetwarzający zgłosi Administratorowi w czasie umożliwiającym zapewnienie ciągłości przetwarzania.
 3. Dokonując podpowierzenia Przetwarzający ma obowiązek zobowiązać podprzetwarzającego do realizacji wszystkich obowiązków Przetwarzającego wynikających z niniejszej umowy, z wyjątkiem tych, które nie mają zastosowania ze względu na naturę konkretnego podpowierzenia.
 4. Przetwarzający ma obowiązek zapewnić, aby podprzetwarzający złożył Administratorowi zobowiązanie do wykonania obowiązków, o których mowa w ust. 3. Może to zostać wykonane przez podpisanie stosownego oświadczenia adresowanego do Administratora wraz z podpisaniem umowy podpowierzenia, zawierającego listę obowiązków podprzetwarzającego.
 5. Przetwarzający nie ma prawa przekazać podprzetwarzającemu całości wykonania umowy.

§ 3 Obowiązki Stron

1. Do obowiązków Przetwarzającego należy:
 - 1) przetwarzanie danych osobowych wyłącznie zgodnie z udokumentowanymi poleceniami lub instrukcjami Administratora,
 - 2) nieprzekazywanie danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej lub niekorzystanie z podwykonawców, którzy przekazują dane osobowe poza Europejski Obszar Gospodarczy („EOG”);
 - 3) poinformowanie Administratora o zamiarze przetwarzania danych osobowych poza EOG, celem umożliwienia Administratorowi podjęcia decyzji i działań niezbędnych do zapewnienia zgodności przetwarzania z prawem lub zakończenia powierzenia przetwarzania;
 - 4) zachowanie w tajemnicy danych osobowych otrzymanych od Administratora lub uzyskanych w trakcie realizacji umowy podstawowej;
 - 5) zapewnienie bezpieczeństwa przetwarzania i ochrony danych osobowych poprzez podejmowanie środków ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO;
 - 6) przestrzeganie warunków korzystania z usług podprzetwarzającego;
 - 7) współpraca przy realizacji praw osoby, której dane osobowe dotyczą, poprzez odpowiadanie na żądanie tej osoby w zakresie wykonywania praw określonych w rozdziale III RODO („prawa jednostki”) oraz zapewnienia obsługi praw jednostki w odniesieniu do powierzonych danych osobowych;
 - 8) współpraca z Administratorem przy wykonywaniu przez Niego obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32–36 RODO (ochrona danych, zgłaszanie naruszeń organowi nadzorcemu, zawiadamianie osób dotkniętych

- naruszeniem ochrony danych, ocena skutków dla ochrony danych i uprzednie konsultacje z organem nadzorczym);
- 9) niezwłoczne informowanie Administratora o wszelkich naruszeniach w przetwarzaniu danych osobowych, w tym o wątpliwościach co do zgodności wykonania poleceń i instrukcji wydanych przez Administratora, w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem;
 - 10) informowanie Administratora o planowanych zmianach w sposobie przetwarzania danych, o których mowa w art. 25 ust. 1 RODO, w taki sposób i w terminach, aby zapewnić Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Przetwarzającego zmiany w opinii Administratora grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa danych osobowych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania Danych przez Przetwarzającego;
 - 11) ograniczenie dostępu do danych osobowych wyłącznie do osób, których dostęp do danych osobowych jest potrzebny dla realizacji umowy, posiadających odpowiednie upoważnienie;
 - 12) prowadzenie dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych osobowych, w tym rejestru czynności przetwarzania danych osobowych. Przetwarzający udostępnia na żądanie Administratora prowadzony rejestr czynności przetwarzania danych Przetwarzającego, z wyłączeniem informacji stanowiących tajemnicę Przetwarzającego;
 - 13) informowanie Administratora o planowanym wykorzystywaniu danych osobowych do profilowania, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO, w zakresie niezbędnym do wykonania przez Administratora obowiązku informacyjnego;
 - 14) zapewnienie osobom upoważnionym do przetwarzania danych osobowych odpowiedniego szkolenia z zakresu ochrony danych osobowych.
2. Administrator zobowiązany jest współdziałać z Przetwarzającym w wykonaniu umowy, udzielać Przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości co do legalności poleceń Administratora, jak też wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków.

§ 4

Bezpieczeństwo danych

1. Przetwarzający przeprowadza analizę ryzyka przetwarzania powierzonych danych osobowych, udostępnia ją Administratorowi i stosuje się do jej wyników co do organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych.
2. Strony uzgadniają, że dokumenty będą przekazywane w formie (*elektronicznej, papierowej*) poprzez (*zaszyfrowanie danych, przesyłanie pocztą*).
3. Przetwarzający przedstawia Administratorowi informacje i dokumenty potwierdzające, że Przetwarzający zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych. Obie Strony zachowują kopie przedstawionych dokumentów i dowody przedstawienia informacji, dla potrzeb spełnienia wymogu rozliczalności.

§ 5

Powiadomienie o naruszeniach danych osobowych

1. Przetwarzający powiadamia Administratora o każdym podejrzeniu naruszenia ochrony danych osobowych, nie później niż w ciągu 16 godzin od pierwszego zgłoszenia. Przetwarzający umożliwia Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informuje Administratora o ustaleniach z chwilą ich dokonania, w szczególności o stwierdzeniu naruszenia.
2. Powiadomienie o stwierdzeniu naruszenia, powinno być przesłane wraz z wszelką niezbędną dokumentacją dotyczącą naruszenia na adres skrzynki elektronicznej: sekretariat.krakow@rdos.gov.pl, aby umożliwić Administratorowi spełnienie obowiązku powiadomienia Jego organu nadzoru.

§ 6

Nadzór

1. Administrator kontroluje sposób przetwarzania powierzonych danych osobowych, po uprzednim poinformowaniu Przetwarzającego o planowanej kontroli.
2. Administrator lub wyznaczone przez niego osoby są uprawnione do wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są dane osobowe, oraz do wglądu do dokumentacji związanej z przetwarzaniem danych osobowych.
3. Administrator uprawniony jest do żądania od Przetwarzającego udzielania informacji dotyczących przebiegu danych osobowych oraz udostępnienia rejestrów przetwarzania.
4. Przetwarzający współpracuje z Urzędem Ochrony Danych Osobowych w zakresie wykonywanych przez niego zadań.
5. Przetwarzający:
 - 1) udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania zgodności działania Administratora z przepisami RODO;
 - 2) umożliwia Administratorowi przeprowadzanie audytów lub inspekcji oraz współpracuje w zakresie realizacji audytów lub inspekcji.

§ 7

Oświadczenia Stron

1. Umowa została zawarta na czas obowiązywania umowy podstawowej.
2. Administrator oświadcza, że jest uprawniony do przetwarzania danych osobowych w zakresie, w jakim powierzył je Przetwarzającemu.
3. Przetwarzający oświadcza, że w ramach prowadzonej działalności gospodarczej profesjonalnie zajmuje się przetwarzaniem danych osobowych objętych umową i umową podstawową, posiada w tym zakresie niezbędną wiedzę, odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz daje rękojmię należytego wykonania niniejszej umowy.
4. Na żądanie Administratora Przetwarzający okaże Administratorowi informacje lub inne dowody, iż Przetwarzający zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.

§ 8 **Odpowiedzialność**

1. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada bezpośrednio na Przetwarzającego, lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora lub wbrew tym instrukcjom.
2. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane zastosowaniem lub niezastosowaniem właściwych środków bezpieczeństwa.
3. Jeżeli podprzetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych osobowych, pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków przez podprzetwarzającego spoczywa na Przetwarzającym.

§ 9 **Usunięcie danych osobowych**

1. Z chwilą rozwiązania umowy Przetwarzający nie ma prawa do dalszego przetwarzania powierzonych danych osobowych i jest zobowiązany do:
 - 1) usunięcia danych osobowych;
 - 2) usunięcia wszelkich istniejących kopii danych osobowych lub zwrotu danych osobowych, chyba że Administrator postanowi inaczej lub prawo Unii Europejskiej lub prawo polskie nakazują dalej przechowywanie danych osobowych;
2. Strony uzgodnią sposób usunięcia danych osobowych odrębnym dokumentem w ciągu 30 dni od zakończenia umowy.
3. Przetwarzający dokona usunięcia danych osobowych po upływie terminu określonego w dokumencie, o którym mowa w ust. 2, chyba że Administrator poleci mu to uczynić wcześniej.
4. Po wykonaniu zobowiązania, o którym mowa w ust. 3, Przetwarzający złoży Administratorowi pisemne oświadczenie potwierdzające trwałe usunięcie wszystkich danych osobowych.

§ 10 **Postanowienia końcowe**

1. W razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami niniejszej umowy a umowy podstawowej, pierwszeństwo mają postanowienia niniejszej umowy. Oznacza to także, że kwestie dotyczące przetwarzania danych osobowych pomiędzy Administratorem a Przetwarzającym należy regulować poprzez zmiany niniejszej umowy lub w wykonaniu jej postanowień.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.